

ESPRIT - ÂME

1. Esprit - Souffle

- 1° Esprit: *pneuma*
- a) L'Esprit-Saint (= E.S., E. de Dieu, de Jésus)
- b) Esprit de l'homme (y compris: de Jésus homme)
- c) Esprit - Spirituel (sens mélangés, divers ou incertains)
- d) Esprit (ange ou fantôme)
- e) Esprits impurs, mauvais
- f) Esprit ou souffle

- 2° Spirituel: *logicos*
- 3° Souffler: *em-physaô*
- 4° Etouffer: *pnigô*

2. Âme - Personne

- 1° Âme: *psychê*
- a) Âme
- b) Psychique
- c) Vie ou âme ou personne
- 2° Personne
- a) *onoma*
- b) *pros-ôpon*

C = Esprit ou âme//chair, corps

1. ESPRIT - SOUFFLE

1° ESPRIT: PNEUMA

1	<i>pneuma</i>	286/378	5	<i>pnôê</i>	1/2
2	<i>pneuma hagion</i>	90	6	<i>em-pnêô</i>	1
3	<i>pneumaticos</i>	26	7	<i>(theo-)pneustos</i>	1
4	<i>pneumaticôs</i>	2			

e = en tō pneumatī (hagiō) = dans, ou: par l'Esprit(-Saint) 35

a) L'Esprit-Saint (= Esprit-Saint, Esprit de Dieu, de Jésus)

Mt	1 18	2	Marie... se trouva enceinte par le fait de l'Esprit-Saint.
	20	2	ce qui a été engendré en elle vient de l'Esprit-Saint
	3 11 e	2	lui vous baptisera dans l'Esprit-Saint et le feu.
	16		[Jésus] vit l'Esprit de Dieu descendre comme une colombe.
	4 1		Jésus fut conduit au désert par l'Esprit.
	10 20		c'est l'Esprit de votre Père qui parlera en vous.
	12 18		(Is 42 1) Je répandrai sur [mon serviteur] mon Esprit
	28 e		si c'est par l'Esprit de Dieu que j'expulse les démons
	31		le blasphème contre l'Esprit ne sera pas remis.
	32		si quelqu'un... parle contre l'Esprit-Saint, cela ne lui sera remis ni en ce monde ni dans l'autre.
	22 43 e		comment donc David, dans l'Esprit, appelle-t-il [le Christ] Seigneur
	28 19		de toutes les nations faites des disciples, les baptisant au nom du Père et du Fils et du Saint-Esprit.
Mc	1 8 e	2	mais lui vous baptisera avec l'Esprit-Saint.
	10		[Jésus] vit les cieus se déchirer et l'Esprit comme une colombe descendre sur lui
	12		Aussitôt après, l'Esprit le pousse au désert.
	3 29		quiconque aura blasphémé contre l'Esprit-Saint n'aura jamais de pardon
	12 36 e	2	David lui-même a dit par l'Esprit-Saint (Ps 110 1): Le Seigneur
	13 11		car ce n'est pas vous qui parlerez, mais l'Esprit-Saint.
Lc	1 15	2	[Jean] sera rempli du Saint-Esprit dès le sein de sa mère
	35		L'Esprit-Saint viendra sur toi, (M A R I E)
	41		Élisabeth fut remplie du Saint-Esprit.
	67		Zacharie... fut rempli de l'Esprit-Saint et se mit à prophétiser
	2 25		l'Esprit-Saint reposait sur [Syméon]. 26 Et il lui avait été révélé
	26		par l'Esprit-Saint qu'il ne verrait pas la mort avant d'avoir vu le Christ.
	27 e		Il vint donc au Temple, poussé par (litt. dans) l'Esprit.
	3 16 e		lui vous baptisera dans l'Esprit-Saint et le feu.
	22		l'Esprit-Saint descendit sur [Jésus] sous une forme corporelle, comme une colombe
	4 1		Jésus, rempli de l'Esprit-Saint, revint des bords du Jourdain et fut conduit par l'Esprit à travers le désert
	14		Jésus revint alors en Galilée, avec la puissance de l'Esprit
	18		(Is 61 1) L'Esprit du Seigneur est sur moi,
	10 21 e	2	[Jésus] tressaillit de joie sous l'action de l'Esprit-Saint et dit
	11 13		combien plus le Père du ciel donnera-t-il l'Esprit-Saint à ceux qui l'en prient!
	12 10	2	pour celui qui aura blasphémé contre le Saint-Esprit, il n'y aura pas de rémission.
	12		le Saint-Esprit vous enseignera... ce qu'il faut dire
Jn	1 32		J'ai vu l'Esprit tel une colombe descendre du ciel
	33		Celui sur qui tu verras l'Esprit descendre et demeurer, c'est lui qui baptise dans l'Esprit-Saint.
	3 5 e	2	s'il ne naît d'eau et d'Esprit, nul ne peut entrer au Royaume de Dieu. 6... ce qui est né de l'Esprit est esprit
	6		Le vent souffle où il veut...; ainsi en est-il de quiconque est né de l'Esprit
	8		
	34		Celui que Dieu a envoyé prononce les paroles de Dieu; et 'il ('Dieu) ne donne pas l'Esprit avec mesure
	7 39		[Jésus] parlait de l'Esprit que devaient recevoir ceux qui croient en lui, car il n'y avait pas encore d'Esprit ('donné)
	14 17		[le Père vous donnera un autre Paraclet.] l'Esprit de Vérité que le monde ne peut recevoir

Jn	14 26	2	le Paraclet, l'Esprit-Saint, que le Père enverra en mon nom, vous enseignera tout
	15 26		le Paraclet, que je vous enverrai d'après du Père, l'Esprit de Vérité qui provient du Père, il me rendra témoignage
	16 13		l'Esprit de Vérité, il vous conduira vers la vérité tout entière;
	19 30 Δ		[Jésus] baissa la tête et 'rendit (litt. livra) l'esprit
	20 22		[Jésus] souffla sur eux et leur dit: Recevez l'Esprit-Saint
Ac	1 2	2	aux apôtres qu'il avait choisis sous l'action de l'Esprit-Saint.
	5 e		vous, c'est dans l'Esprit-Saint que vous serez baptisés sous peu de jours.
	8		vous allez recevoir une force, celle de l'Esprit-Saint
	16		l'Écriture où... l'Esprit-Saint avait parlé d'avance de Judas.
	2 4		Tous furent alors remplis de l'Esprit-Saint et commencèrent à parler en d'autres langues, selon que l'Esprit leur donnait de s'exprimer.
	17		(Jl 3 1-2) je répandrai de mon Esprit sur toute chair... 18 Et moi, sur mes serviteurs et mes servantes, je répandrai de mon Esprit.
	18		
	33		[Jésus] a reçu du Père l'Esprit-Saint, objet de la promesse, et l'a répandu.
	38		vous recevrez alors le don du Saint-Esprit.
	4 8		Pierre, rempli de l'Esprit-Saint, leur dit: Chefs du peuple
	25		c'est toi qui as dit par l'Esprit-Saint et par la bouche de... David (Ps 2 1)
	31		tous alors furent remplis du Saint-Esprit
	5 3		pourquoi Satan a-t-il rempli ton cœur, que tu mentes à l'Esprit-Saint
	9		Comment avez-vous pu vous concerter pour mettre à l'épreuve l'Esprit du Seigneur?
	32		Nous sommes témoins de ces choses, nous et l'Esprit-Saint que Dieu a donné à ceux qui lui obéissent
	6 3		Recherchez parmi vous 7 hommes... remplis de l'Esprit et de sagesse... 8... on choisit Étienne, homme rempli de foi et de l'Esprit-Saint.
	5		
	10		ils n'étaient pas de force à tenir tête à la sagesse et à l'Esprit qui faisaient parler [Étienne]
	7 51		2 Nuques raides, ... toujours vous résistez à l'Esprit-Saint!
	55		Tout rempli de l'Esprit-Saint, [Étienne] fixa son regard vers le ciel.
	8 15		[Pierre et Jean] prièrent pour que l'Esprit-Saint fût donné [aux Samaritains]... 17 Alors ils leur imposèrent les mains et ils recevaient l'Esprit-Saint.
	17		2 quand Simon vit que l'Esprit-Saint était donné par l'imposition des mains des apôtres, il leur offrit de l'argent: 18 Donne-moi ce pouvoir... que celui à qui j'imposerai les mains reçoive l'Esprit-Saint.
	18		
	19		
	29		l'Esprit dit à Philippe: ... rattrape ce char
	39		L'Esprit du Seigneur enleva Philippe
	9 17		2 afin que tu recouvres la vue et sois rempli de l'Esprit-Saint
	31		2 les Églises (G l'Église) ... par la consolation du Saint-Esprit se multipliaient
	10 19		Comme Pierre était toujours à réfléchir... l'Esprit lui dit: 20... va... c'est moi qui les ai envoyés
	38		2 Dieu a oint [Jésus] de l'Esprit-Saint et de puissance,
	44		2 Pierre parlait encore quand l'Esprit-Saint tomba sur tous ceux qui écoutaient la Parole.
	45		2 le don du Saint-Esprit avait été répandu aussi sur les païens.
	47		2 Peut-on refuser l'eau du baptême à ceux qui ont reçu l'Esprit-Saint aussi bien que nous?
	11 12		l'Esprit me dit d'accompagner [les 3 hommes à Césarée]... 14 Or,
	15		à peine commençais-je à parler que l'Esprit-Saint tomba sur eux, tout comme sur nous au début. 16 Je me suis alors rappelé cette parole... vous, vous serez baptisés dans l'Esprit-Saint.
	16		
	2		[Barnabé] était un homme de bien, plein d'Esprit-Saint et de foi.
	24		Agabus... sous l'action de l'Esprit, se mit à annoncer
	28		l'Esprit-Saint dit: Mettez-moi donc à part Barnabé et Saul...
	13 2		2 Eux donc, envoyés par le Saint-Esprit, descendirent à Séleucie,
	4		
	9		Saul... rempli de l'Esprit-Saint, fixa [Élymas] du regard
	52		Les disciples étaient remplis de joie et de l'Esprit-Saint.
	15 8		Dieu a témoigné en faveur [des païens] en leur donnant l'Esprit-Saint comme à nous.
	28		l'Esprit-Saint et nous-mêmes avons décidé
	16 6		le Saint-Esprit les ayant empêchés d'annoncer la parole en Asie. 7... [Paul et Timothée] tentèrent d'entrer en Bithynie, mais l'Esprit de Jésus ne le leur permit pas.
	7		
	19 2		2 Avez-vous reçu l'Esprit-Saint...? Mais nous n'avons même pas entendu dire qu'il y a un Esprit-Saint.
	6		2 quand Paul leur eut imposé les mains, l'Esprit-Saint vint sur eux
	20 23		l'Esprit-Saint m'avertit que chaînes et tribulations m'attendent.
	28		2 tout le troupeau dont l'Esprit-Saint vous a constitués intermédiaires
	21 4		Poussés par l'Esprit, ils disaient à Paul de ne pas monter à Jérusalem
	11		2 Voici ce que dit l'Esprit-Saint: L'homme auquel appartient cette ceinture
	28 25		Elles sont bien vraies les paroles que l'Esprit-Saint a dites à vos pères
Rm	1 4 C		[Jésus] établi fils de Dieu selon l'Esprit de sainteté
	5 5		2 l'amour de Dieu a été répandu dans nos cœurs par le Saint-Esprit qui nous fut donné.

Rm 8 9	vous êtes dans l'esprit, puisque l'Esprit de Dieu habite en vous.
11	Qui n'a pas l'Esprit de Christ ne lui appartient pas... ¹¹ Et si l'Esprit de Celui qui a ressuscité Jésus habite en vous, Celui qui a ressuscité Jésus donnera aussi la vie à vos corps mortels par son Esprit qui habite en vous.
C	
14	ceux qu'anime l'Esprit de Dieu sont fils de Dieu... ¹⁸ L'Esprit en personne se joint à notre esprit pour attester que nous sommes enfants de Dieu.
16	nous-mêmes qui possédons les prémices de l'Esprit.
23	l'Esprit vient au secours de notre faiblesse... l'Esprit lui-même intercède pour nous... ²⁷ Et celui qui sonde les cœurs sait quel est le désir de l'Esprit.
9 1 e	² ma conscience m'en rend témoignage dans l'Esprit-Saint.
14 17 e	² le règne de Dieu... est justice, paix et joie dans l'Esprit-Saint.
15 13	² afin que l'espérance surabonde en vous par la vertu de l'Esprit-Saint.
16	afin que les païens deviennent une offrande... sanctifiée dans l'Esprit-Saint.
e	² [amener les païens à l'obéissance...] par la vertu de l'Esprit de Dieu.
19	je vous le demande par N.S.J.C. et par la charité de l'Esprit, c'était une démonstration d'Esprit et de puissance.
1 Co 2 4	Dieu nous l'a révélé par l'Esprit; l'Esprit en effet scrute tout, jusqu'aux profondeurs de Dieu.
10	nul ne connaît ce qui est en Dieu, sinon l'Esprit de Dieu.
11	nous n'avons pas reçu l'esprit du monde, mais l'Esprit qui vient de Dieu.
12	nous en parlons... en langage enseigné par l'Esprit, exprimant en termes d'esprit des réalités d'esprit.
13	l'homme psychique n'accueille pas ce qui est de l'Esprit de Dieu.
14	Ne savez-vous pas... que l'Esprit de Dieu habite en vous?
3 16	Vous avez été justifiés... par l'Esprit de notre Dieu.
6 11 e	² votre corps est un temple du Saint-Esprit, qui est en vous; je pense bien, moi aussi, avoir l'Esprit de Dieu.
19	personne, parlant 'sous l'action de (litt. dans) l'Esprit de Dieu, ne dit: Anathème à Jésus, et nul ne peut dire: Jésus est Seigneur, que 'sous l'action de (litt. dans) l'Esprit-Saint.
4	Il y a diversité de dons spirituels, mais c'est le même Esprit... ⁷ A chacun la manifestation de l'Esprit est donnée en vue du bien commun. ⁸ A l'un c'est une parole de sagesse qui est donnée par l'Esprit; à tel autre une parole de science, selon ce même Esprit; ⁹ à un autre la foi, dans ce même Esprit; à tel autre le don de guérir, dans cet unique Esprit... ¹¹ Mais tout cela, c'est le seul et même Esprit qui l'opère... ¹² Aussi bien est-ce en un seul Esprit que nous tous avons été baptisés... et tous nous avons été abreuvés d'un seul Esprit.
12 3 e	[Dieu] qui a mis dans nos cœurs les arrhes de l'Esprit.
2 Co 1 22	vous êtes... une lettre du Christ... écrite... avec l'Esprit du Dieu vivant,
3 3	le Seigneur, c'est l'Esprit; et où est l'Esprit du Seigneur, là est la liberté.
17	Dieu, qui nous a donné les arrhes de l'Esprit.
5 5	La grâce du Seigneur J.C., l'amour de Dieu et la communion du Saint-Esprit soient avec vous tous.
13 13	² est-ce pour avoir pratiqué la loi que vous avez reçu l'Esprit...? celui qui vous fournit l'Esprit... le fait-il parce que vous pratiquez la loi...?
Ga 3 2	afin... que par la foi nous recevions l'Esprit de la promesse.
5	Dieu a envoyé dans nos cœurs l'Esprit de son Fils; c'est l'Esprit qui nous a fait attendre de la foi les biens qu'espère la justice.
14	c'est dans [le Christ] aussi qu'après avoir cru, vous avez été marqués d'un sceau par l'Esprit de la Promesse, le Saint-Esprit.
4 6	Ce Mystère... vient d'être révélé... à ses saints apôtres et prophètes, dans l'Esprit.
5 5	Qu'il daigne... vous armer de puissance par son Esprit.
Ep 1 13	² Ne contristez pas l'Esprit-Saint de Dieu, qui vous a marqués de son sceau.
3 5	Ne vous enivrez pas de vin... mais remplissez-vous d'Esprit; recevez... le glaive de l'Esprit, c'est-à-dire la Parole de Dieu; priez en tout temps, dans l'Esprit; cela servira à mon salut, grâce... au secours de l'Esprit de J.C. nous qui offrons le culte selon l'Esprit de Dieu.
e	[Epaphras] nous a fait connaître votre charité dans l'Esprit.
16	notre Évangile ne s'est pas présenté à vous en parole seulement, mais encore avec puissance, avec l'Esprit-Saint.
4 30	² en accueillant la Parole, parmi bien des tribulations, avec la joie de l'Esprit-Saint;
5 18 e	² Dieu, lui qui vous fait le don de son Esprit-Saint.
Ph 1 19	N'âteignez pas l'Esprit.
3 3 C	Dieu vous a choisis... pour être sauvés par la sanctification de l'Esprit.
Col 1 8 a	L'Esprit dit expressément que... certains renieront la foi.
1 Th 1 5	Garde le bon dépôt avec l'aide de l'Esprit-Saint qui habite en nous.
e	Toute Écriture est inspirée de Dieu et utile pour enseigner, [Dieu] nous a sauvés par le bain de la régénération et de la rénovation de l'Esprit-Saint, ⁶ qu'il a répandu sur nous à profusion par J.C.
6	² Dieu appuyant leur témoignage... par des communications d'Esprit-Saint qu'il distribue à son gré.
2 Th 2 13	
1 Tm 4 1	
2 Tm 1 14	
3 16	
Tt 3 5	
He 2 4	

He 3 7	² comme le dit l'Esprit-Saint (Ps 95 7): Aujourd'hui, si vous entendez sa voix,
6 4	Il est impossible pour ceux... qui sont devenus participants de l'Esprit-Saint... ⁶ et qui néanmoins sont tombés, de les rénover une 2 ^e fois.
2	
9 8	² L'Esprit-Saint montre ainsi que la voie du sanctuaire n'est pas ouverte,
10 15	² Or l'Esprit-Saint lui aussi nous l'atteste;
29	De quel châtement... sera jugé digne celui qui... aura outragé l'Esprit de la grâce?
1 P 1 2	[élus] selon la prescience de Dieu le Père, dans la sanctification de l'Esprit, pour obéir à J.C.
11	quel temps et quelles circonstances avait en vue l'Esprit de Christ, qui était dans [les prophètes]
12 e	² ceux qui vous prêchent l'Évangile, dans l'Esprit-Saint envoyé du ciel,
4 14	l'Esprit de gloire, celui de Dieu, repose sur vous.
2 P 1 21	² poussés par l'Esprit-Saint, des hommes ont parlé de la part de Dieu.
1 Jn 3 24	à ceci nous savons qu'il demeure en nous: à l'Esprit qu'il nous a donné.
4 2	A ceci reconnaissez l'Esprit de Dieu: tout esprit qui confesse J.C. venu dans la chair est de Dieu.
13	Il nous a donné de son Esprit.
5 6	c'est l'Esprit qui rend témoignage, parce que l'Esprit est la vérité.
8	Il y en a ainsi 3 à témoigner: l'Esprit, l'eau, le sang.
Jude 20 e	² priant dans l'Esprit-Saint, ²¹ gardez-vous dans la charité de Dieu,
Ap 2 7	celui qui a des oreilles, qu'il écoute ce que l'Esprit dit aux Églises:
14 13	Repris en Ap 2 11, 17, 29; 3 6, 13, 22.
22 17	heureux les morts qui meurent dans le Seigneur... oui, dit l'Esprit, qu'ils se reposent de leurs fatigues.
	l'Esprit et l'Épouse disent: Viens!

b) Esprit de l'homme (y compris: de Jésus, homme)

Mt 5 3	Heureux les pauvres en esprit, car le Royaume des cieux est à eux.
26 41 C	l'esprit est ardent, mais la chair est faible.
Mc 2 8 X	Jésus, se rendant compte dans son esprit qu'ils discutaient gémissant dans son esprit, [Jésus] dit
8 12 "	l'esprit est ardent, mais la chair est faible.
14 38 C	mon esprit tressaille de joie en Dieu mon sauveur.
Lc 1 47	Cependant l'enfant grandissait, et son esprit se développait.
Jn 11 33 X	Jésus frémit en [son] esprit et se trouble.
13 21 "	Jésus fut troublé en [son] esprit.
Ac 17 16	Tandis que Paul attendait à Athènes, son esprit s'irritait en lui.
18 25	Apollos... fervent d'esprit... enseignait... ce qui concerne Jésus.
19 21	Paul forma le projet (litt. disposa dans son esprit) de traverser la Macédoine.
Rm 1 9	Dieu à qui je rends un culte en mon esprit.
2 29	la [vraie] circoncision [est celle] du cœur, selon l'esprit et non selon la lettre.
7 6	dans la nouveauté de l'esprit et non plus dans la vétusté de la lettre.
8 4 C	nous dont la conduite n'obéit pas à la chair mais à l'esprit.
5 "	ceux qui vivent selon l'esprit [désirent] ce qui est de l'esprit.
6 "	"Car... le désir de l'esprit, c'est la vie et la paix... "
9 "	Mais vous... vous êtes dans l'esprit, puisque l'Esprit de Dieu habite en vous.
10 "	si Christ est en vous... l'esprit est vie, en raison de la justice.
13 "	si par l'esprit vous faites mourir les œuvres du corps, vous vivrez.
15	Aussi bien n'avez-vous pas reçu un esprit d'esclave... vous avez reçu un esprit de fils adoptifs.
16	L'Esprit en personne se joint à notre esprit pour attester que nous sommes enfants de Dieu.
11 8	(Is 29 10) Dieu leur a donné un esprit de torpeur.
12 11	dans la ferveur de l'esprit, au service du Seigneur.
1 Co 2 11	Qui... sait ce qui est dans l'homme, sinon l'esprit de l'homme...?
4 21	Que préférez-vous? que je vienne... avec charité et en esprit de douceur?
5 3 C	absent de corps, mais présent d'esprit, j'ai déjà jugé.
4	Il faut que... nous nous assemblions, vous et mon esprit.
5 C	afin que l'esprit soit sauvé au Jour du Seigneur.
6 17 "	Celui qui s'unit au Seigneur... n'est avec lui qu'un seul esprit.
7 34 "	[la femme sans mari] cherche à être sainte de corps et d'esprit.
14 2	celui qui parle en langue... dit en esprit des choses mystérieuses.
14	si je prie en langue, mon esprit est en prière, mais mon intelligence n'en retire aucun fruit.
15	¹⁸ ... je prierai avec l'esprit, mais... aussi avec l'intelligence. Je dirai un hymne avec l'esprit, mais... aussi avec l'intelligence. ¹⁹ Autrement si tu ne bénis qu'en esprit, comment... répondra-t-il: Amen!
16	Les esprits des prophètes sont soumis aux prophètes.
32	Le dernier Adam [est] un esprit qui donne la vie.
15 45	Ils ont, en effet, tranquilisé mon esprit comme le vôtre.
16 18	mon esprit n'eût point d'apaisement, parce que je n'y trouvais pas Tite.
2 Co 2 13	

* + Ga 5, 22